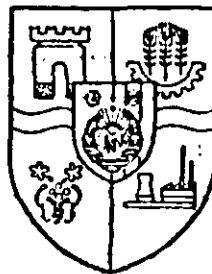




Vacăra rosie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN



Anul XI

4 pagini 50 bani

Nr. 11 635

Simbătă

29 octombrie 1983

Să urgentăm la maximum lucrările actuale pe ogoare!

- Oameni ai muncii de pe ogoare! Întărimini „Ziua recoltei” cu noi realizări, intensificind ritmul de executare a tuturor lucrărilor actuale!
- Mecanizatori și cooperatori! Grăbiți eliberatul terenului, folosiți întreaga capacitate a tractoarelor la efectuarea arăturilor adinici!
- Acordați întreaga atenție respectării calității arăturilor în vederea obținerii de recolte bogate în anul viitor!

In C.U.A.S.C. Pecica

Toate forțele — mobilizate la finalizarea lucrărilor

Cum se stie, ogoarele unităților agricole din raza consiliului agroindustrial Pecica dă rod bogat an de an. Să, aceasta nu înțeptă să intrește mecanizatorii, cooperatorii și specialiștii urmăresc să execute lucrările necesare sporirii producției la timp și de calitate. Ne-am convins că și în prezent se procedeză la fel, oprindu-ne la cooperativa agricolă „Ogorul” din Pecica, unitatea vestită pentru recoltele bogate obținute și în acest an.

— Pentru noi, spunea învățătorul Dolna Vasilescu, este deosebit de important ca munca să se desfășoare ritmic și de calitate superioară. Așa procedăm, de pildă la recoltatul și transportul sfeclelor de zahăr, acțiuni care merg mândr-mând. De altfel, vă potuți convinge că așa este urmărind lanul unde se recoltează, se încarcă sfeclă și se transportă la baza de recepție a întreprinderii beneficante.

Într-adevăr, vreau 200 cooperatori decoletan să fie dislo-

cata, rădăcinile fiind bine dezvoltate, aprecindu-se o recoltă de 35 tone la hecitar. Una după alta, cele 35 căruje erau încărcate și porneau la bază, zilnic 200–210 tone fiind livrate acolo. În total, au fost predate aproape 3000 tone, recoltatul și transportul apropiindu-se de sfîrșit. Eforturi sporite se depun în aceste zile și la alte unități. Așa, de pildă, la cooperativa agricolă „Timpuri noi” și Turnu recoltatul s-a și încheiat. În același timp însă se cere urgentat transportul sfeclelor din cimp, deoarece plină joi, de exemplu, la cooperativa „Timpuri noi” mai erau pe teren 1300 tone, la Turnu peste 1600 tone, la Semlac 420 tone (unde de altfel trebuie grăbit și recoltatul deoarece unitatea e singura rămasă în urma cu această lucrare). Ceea ce am remarcat însă tocmai pe la baza de recepție este faptul că la anumite ore, mai ales în jurul amiezii, mii de tone de transport se aglomerează, aşteptind prea mult la descărcat. Este necesar să se revadă deci graficul de afișare pentru a se evita stagnarea mii de tone de transport.

Se cer, de asemenea, urgențe și celelalte lucrări afișate pe agenda campaniei. Astfel, la cooperativa agricolă „Ogo-

A. HARŞANI

(Cont. în pag. a II-a)



Întreprindere „Victoria”. Utecișta Lavinia Timonan este una dintre fruntașele întrecerii socialiste.

Pe șantierul noii centrale electrice de termoficare

Ritmul execuției trebuie sănătățial îmbunătățit

Noua centrală electrică de termoficare, care va furniza Aradului peste trei milioane de gigacalorii pe an și va avea o putere electrică instalată de 150 MW, a inceput să prindă contur. În acum, aici au

fost executate lucrări de peste 80 milioane lei constând în drumuri de acces, fundații la cazanele de 100 tone abur pe oră, iar în prezent se lucrează la fundațiile primului coș de fum, a epurării chimice, a turnului de răcire etc.

— Acestea sunt reațările de pe șantier. Dar în raport cu graficul de punere în funcțiune cum sunt lucrurile? Tovarășul învățător Mihai Boșneac, șeful Centralei electrice de termoficare

Arad, unitatea beneficiară, ne informează:

— În raport cu graficul inițial lucrările sunt mult întârziate. E inutil să mai prezintăm cauzele întâzierii. Prezicez însă că față de stadiul existent a fost înlocuit un nou grafic de eşalonare pe care ne-am propus cu totii (proiectant, constructor și beneficiar) să-l respectăm. În ce ne privește, până la ora actuală am asigurat constructorilor proiectele pentru toate lucrările pe care le au de executat în acest an.

De asemenea, am clasificat cu proiectantul și antreprenorul general — TC Ind. Timișoara — documentațiile aferente lucrărilor din primul semestru al anului viitor. Aș mai preciza că o parte dintre utilajele noile centrale au și sosit — peste 700 de tone.

— Tovarășul învățător, am fost pe șantierul noii centrale și am văzut că utilajele sunt transportate cu trailere. De ce?

— Simplu. Deoarece, cum să văzut linia ferată de gară, contractuală de circa un an cu întreprinderea de construcții că ferăte Timișoara, și că ea avea termen de punere în funcțiune la 30 septembrie a.c., incă nu e terminată. Din această cauză situația e și mai

T. PETRUȚI

(Cont. în pag. a II-a)

IN ZIARUL DE AZI

Românii din Transilvania, în orice imprejurare, au lăsat peșteri săpătare limbii lor. • Săptămâna economiei • Minunalele călătorii ale unui român septuagenar • Bulletin rutier • Caleidoscop • Actualitatea internațională.

Tineri arădeni pe șantierele muncii patriotice

Profundele semnificații ale unei diplome de fruntaș

Într-o zi din aceste zile, în stația CFR Arad, după anunțarea sosirii unui tren, a fost transmisă și o comunicare mai puțin obișnuită: „Elevilor de la Liceul Industrial nr. 3 Arad, care sosesc astăzi doar pe șantierul național al tineretului Motru, le dorim un călduros „Bun venit”.

Ne-am alătut și noi printre cei care i-au întâmpinat pe brigadieri, și anume, colegii și profesorii lor de la Liceul Industrial nr. 3, care le-au oferit flori și i-au felicitat. Să aveau de ce să fie mindrii cel 43 de uteciști care, timp de două luni, au muncit pe șantierul tineretului de la Motru. Pentru că, brigada tinerilor arădeni s-a situat pe locul I, primind diploma și fanionul de fruntaș în cadrul întreprinderii organizate între brigăzile de tineret. După ce au fost schimbate primele impresii între brigadieri și colegii lor, nerăbdători să afle amănunte

dreptul cum s-a desfășurat munca pe șantier, am stat și noi de vorbă cu cliva dintr-acei care au reprezentat cincisprezece tineretul arădean în cadrul șantierului național al tineretului, Motru. Bruno Birninger, comandantul brigăzii ne-a mărturisit că el și colegii săi au plecat de la Arad cu doar cinci săptămâni de a se situa pe primul loc în întreținere. „Desigur, ne-a spus el, știm că nu va fi ușor. Dar, împreună cu colegii mei am fost hotărâți să muncim exemplar, pentru a ne aduce o contribuție că mai substantială la realizarea planului. Am lucrat cîte opt ore pe zi, ca oricare muncitor, iar în timpul liber am contribuit cu toții la înfrumusețarea și buna gospodărire a taberei de tineret, am organizat acțiuni utechiște, pentru că, trebuie să vă spun, brigada s-a constituit și în organizație U.T.C., deci viața de organizație a decurs nor-

mal. Care dintr-o colege

urind întratul în demnitate

secretarului general al parti-

ului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, adresate organiza-

ții, cu toții, ne-am comportat ca niște adeverări utechiște la locurile noastre de muncă,

CRISTINA ALECU

(Cont. în pag. a II-a)

„Românii din Transilvania, în orice împrejurare, au luptat pentru apărarea limbii lor“ (II)

— Ce ne puteți spune despre modul în care o școală culturală Transilvaniei cu întreaga cultură națională, din toate provinciile istorice românești?

— Incontestabil este un tot unitar. Această unitate spirituală s-a manifestat din cele mai vechi timpuri și ea este evidentă în primul rînd în cadrul folclorului românesc. Nu este de mirare că din balada Miorița s-au găsit sute de variante în toate părțile Transilvaniei, ca și în toate părțile Munteniei și Moldovei. Apoi, cind au apărut primii noștri cronicari moldoveni, îndeosebi Grigore Ureche și Miron Costin, ei au arătat în mod categoric că Transilvania, Moldova și Muntenia sunt una, după cum toti scriitorii și istoricii ardeleni — Petru Maior, Gheorghe Șincai, Samuil Micu — au căutat să cuprindă istoria tuturor provinciilor românești. Ștefan cel Mare, Mircea cel Bătrân, Mihai Viteazul, nu au fost domnii unei singure provincii, ci au fost expoziții și înregulii popor român. După cum arăta Xenopol, la comemorarea lui Ștefan cel Mare, ceea ce se impus pentru o anumită parte a poporului românesc, în fapt s-a impus pentru toti români, însăcă toți români au văzut în Ștefan cel Mare, în Mihai Viteazul pe unul din marii lor eroi naționali. Așadar, unitatea culturii românești este profundă și milenară. Aș dori să amintesc încă un exemplu.

— Vă ascultăm cu interes.

— În anul 1911 s-au sărbătorit în Blaj 50 de ani de la înființarea „Asociației Unirii“. La aceste serbări au venit de la București Nicolae Iorga, I. G. Duca, L. E. Caragiale și încă mulți alii scriitori, după cum din Ardeal au fost de fapt Vasile Goldiș, George Coșbuc, Octavian Goga, St. O. Iosif și alții. Intors la București, Nicolae Iorga a scris o broșură în legătură cu serbările de la Blaj, în care a subliniat îndeasă că, în ansamblu el, cultura românească este una.

— Întrucât v-ați ocupat îndepărtă de Unirea Transilvaniei cu România, după opiniile dumneavoastră, consider că s-a spus total des-

pre generația Unirii de la 1 Decembrie 1918?

— Am mai spus-o și altădată, că istoriografia și istoria noastră, istoricul și scriitorii noștri, mai au încă multe de scris despre acest mare capitol al istoriei noastre. Sunt convins că mai există o serie de arhive personale și oficiale care conțin materiale în legătură cu lupta pentru Unire. Unirea nu poate fi prezentată, în nici un caz, ca rezultatul luptei unui partid sau a unei grupări, ori a unei personalități. Unirea este, într-adevăr, un efort al întregului popor român, și așa cum îa

Converzire cu prof. dr. VASILE NETEA

1848 am putut să prezintăm o solidaritate a tuturor românilor care au strigat pe Cîmpia Libertății „Noi vrem să ne unim cu țara“, așa și în 1918, la Alba Iulia au fost prezinenți români de pre-tulipeni. În cele hotărâte acolo s-au făcut pentru a exprima că mal puternic îdeea unității din punct de vedere social, politic și național. Nu trebuie decât obiectivitatea necesară pentru a putea da fiecarei ceea ce îl se cuvine.

— Memorile pe care le-ați publicat pînă în prezent în revista „Vatra“ de la Tîrgu Mureș au sărbătorit în larg ecou în rîndul intelectualității transilvăneene, dar nu numai în rîndurile acestela, el și a tuturor lăbitorilor de istorie, de adevăr, de cultură. Care a fost mobilul scrierii și publicării lor?

— Aceste memorii au fost scrise în urma unei invitații din partea regelui scriitor Romulus Guga, fost redactor-șef al revistei „Vatra“ din Tîrgu Mureș, deoarece prezența generalilor Ilere o sumă de lucruri cu privire la trecutul dintre cele două răboale mondiale, la lupta ardelenilor împotriva Dictatorului de la Viena, precum și la o serie de elemente autobiografice. Am început prin a evoca viața de la Tîrgu Mureș, după aceea din orașele prin care am trecut sau în care am locuit, Blaj, Arad, București, dând expresie unor sentimente și atitudini pentru a

numite personalități patriotice și culturale ale timpului. Aceste memorii vor merge pînă la anul 1944.

— Întrucât ați amintit deja în memorile dumneavoastră perioada petrecută la Arad, ce înseamnă acest oraș pentru dumneavoastră?

— Aradul, începînd din secolul al XVIII-lea a jucat un important rol românesc. Am avut aicea școli, instituții, bărbăti de știință, patrioti, care rînd pînă în rînd au făcut ca Aradul să devină unul dintre orașele cele mai de seamă, din punct de vedere cultural și patriotic. În special înaintea de primul răboal mondial, la un moment dat, Aradul a fost unul din cele mai importante orașe din Transilvania, din punct de vedere al dezvoltării preselor române. Aici au fost marile ziaruri cotidiene „Tribuna“ (amintesc că am avut bucuria, în aceste zile petrecute din nou la Arad, să primeșc din partea istoricului literar și poetului Iulian Negrilea o valoroasă monografie consacrată „Tribunii ardenești“), apărută la Editura „Facla“ din Timișoara, apoi „Românul“ la care au colaborat istorici, scriitori și publiciști din toate provinciile românești. În frunte cu marele A.D. Xenopol, cu Delavrancea, Caragiale, Vlahuță, ori cu ardelenii de alția, în frunte cu Octavian Goga, Ioan Lupaș, Silviu Dragomir, O. Ghibu, Ion Agârbiceanu și încă mulți alții. Aradul și-a cucerit o aureola de oraș luptător în primul rînd, prin aceste zile. În timpul răboalului, aici s-au concentrat etișiva din cel mai de seamă fruntași ai vieții politice, ai Partidului Național Român și al Partidului Socialist, care, împreună, au creat acel Consiliu Național Central Român care a convocat Adunarea de la Alba Iulia de la 1 Decembrie 1918, unde avea să se hotărască Unirea Transilvaniei cu România. În fine, în plan personal, Aradul a fost primul oraș care m-a găzduit în refugiu meu din Ardealul de Nord, după Dictatul de la Viena. De aceea revin cu multă placere de fiecare dată în acest oraș.

— Vă mulțumesc! Converzire realizată de EMIL ȘIMANDAN

Duminică, 30 octombrie

8 Dialog cu elevul de la serial, 8,30 Almanahul familiei, 9:00 strajă patriei, 9,30 Melodii populare, 10:00 Viața satului (partial color), 11,45 Lumea copiilor, Ivanhoe, 13,30 Album dumineacă (partial color), 15 Telesport. Transmisiuni directe de la meciul de rugbi România-Polonia și de la Campionatele mondiale de gimnastică. 18 Film serial: Cervantes, 18,30 — 1001 de seri; 19 Telegajal (partial color), 19,45 Strălucida soție de pace, prietenie și colaborare vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu în Republica Democratică Sudan și Republica Cipru (color). 20,30 Cintarea României, 20,50 Film artistic, Ștefan Luchian (color), 22,30 Telegajal (partial color). Sport.

Luni, 31 octombrie

15 Telex, 15,05 Emisiune în limba maghiardă (partial color), 17,50 — 1001 de seri, 20 Telegajal (partial color). Pentru dezarmare, pentru pace, 20,20 Actualitatea în agricultură — ediție specială, 20,20 Telegajalopedia, 20,55 Film serial: „Frontul Invizibil“ (color). Premieră pe țară. Episodul 1, 21,40 Bună seara varietății, 22,45 Telegajal (partial color). Sport, 22,55 Invitații televiziunii, 23,30 Bîchiderea programului.

becca (color), 22,30 Telegajal (partial color).

Martie, 1 noiembrie

11 Telex, 11,05 Almanahul familiei, 11,35 Roman foileton: Rebecca (color), 12,35 Desene animate. Povestiri din Pădurea Verde, 16 Telex, 16,05 Aspecte din viața muzicală a țării, 16,15 Clubul tineretului, 16,50 Imagine din Alger, 17 Viața școlii, 17,50 — 1001 de seri, 20 Telegajal (partial color), 20,20 Actualitatea în economie, 20,35 Videoteca internațională (color), 21,05 Munca, izvor al bunăstării, 21,20 Teatrul TV, A-murgul unui cocor, de Junji Kinoshita, 22,10 Farmecul operelor, 22,30 Telegajal (partial color).

Miercuri, 2 noiembrie

16 Telex, 16,05 Școala educației celălăunăști, 16,30 Viața culturală, 17,10 Civica, 17,30 Toamna muzicală la Cluj-Napoca, 17,50 — 1001 de seri, 20 Telegajal (partial color). Pentru dezarmare, pentru pace, 20,20 Actualitatea în economie, 20,30 Memoria documentelor, 65 de ani de la făurirea statului național unitar român, 20,45 Sub tricolorul steag, 21, Fotbal: SV Hamburg — Dinamo București, Transmisiune directă de la Hamburg, Repriza I (color), 21,45 Stop-cadrul pe mapamond, 22 Fotbal: SV Hamburg — Di-

Finalizarea lucrărilor

(Urmare din pag. I)

rul se acționează de zor cu 3 MAC și 3 PAC care eliberează operativ terenul permis întructoarelor să intre la arat. În acastă lucrare se cere mult intensificată în unitățile din CUASC deoarece, deși eliberatul terenului să efectuat pe

destule suprafețe, arăturile nu încă sunt pasul, fiind rămasă în urmă, fapt pentru care secțiile de mecanizare ale SMA trebuie să și organizeze cît mai temeinice activităte, să utilizeze rational carburanții spre a recupera cît mai repede răminerea în urmă la arături.

Ritmul — substanțial îmbunătățit

(Urmare din pag. II)

dificilă în acest trimestru cînd vom primi încă circa 4000 tone de utilaje care, în loc să fie transportate direct pe săntier cu trenul, sosesc la vechea centrală, în oraș, și de aici sunt transportate cu trailere pe săntier. Or, în condițiile lipsei de motorină, riscăm să fim „înundăți“ de utilaje, să nu mai avem unde le punem. Și, la urmă, urmatorul nu e păcat să irosim carburant și forță de muncă pentru un transport și o desfășurare și încărcare suplimentare? Un efort din partea săntierului 33 CCF și a TC Ind. ce poate îlichida această situație în maximum două săptămâni.

— Ce alte lucări se impun de urgență pe săntier?

— După cum ați văzut, în mijlocul săntierului există un „munte“ de pămînt fertil — pe care IEELIF trebuie să-l transporte de acolo încă în vară pentru fertilizarea unor terenuri din zonă. Dar din iulie nu s-a mai transportat nimic. Pe noi ne încură acest „munte“, deoarece este amplasat exact pe terenul pe care monitorul — Energomontaj — trebuie să și facă organizarea de

săntier. Potrivit graficului și a stadiului fizic al fundațiilor încă în acest trimestru monitorul trebuie să înceapă lucrările la cazonul nr. 1. Or, el nu are eliberat niciodată întregul amplasament pentru organizarea de săntier.

— În ce-i privește pe antrenorul general — TC Ind. ce ne puteți spune?

— Arc mari restante altădată de planul valoric cît și de cel fizic. În prima fază, încă în acest trimestru, trebuie să terminăm depozitul de utilaje și echipamente cu porțea de linie ferată de gară care-i revine, linile de rulare a macaralelor portale, să finalizeze toate drumurile de înclinație, să înceapă lucrările la canalizări și fundațiile la estacada de desfășurare a cărbune. Știm că are greutăți. Dar considerăm că se poate organiza mai bine pentru a recupera restantele și a realiza planul pe trimestrul IV.

Subscriem la această opinie a beneficiarului nu numai fiindcă noua centrală este cel mai mare obiectiv de investiții arădean care va influența dezvoltarea economică în continuare a Județului, ci și deoarece considerăm că pe acest săntier se poate, cu adevărat munci mai bine.

Diplome de fruntas

(Urmare din pag. I)

telor care, de asemenea, î-a însoțit.

De altfel, despre comportamentul lor exemplar vorbește însăși diploma de brigăză fruntașă cu care s-au întors.

Despre comportamentul bri-găzilor ardeleni pe săntierul național al tineretului Motru, ne-a vorbit, în cuvinte elo-gioase, și Alexandru Hajas, Instructor al Comitetului Județean U.T.C. Arad, care a răspuns de această brigăză pe întreaga perioadă cît a fost detașată acolo, cît și înainte de instrucția de comunism, și instructorul Alexandru Vi-

telor care, de asemenea, î-a însoțit.

De altfel, despre comportamentul lor exemplar vorbește însăși diploma de brigăză fruntașă cu care s-au întors.

Ea se constituie în garanție că aceșii tineri, educați și formăți în spirit comunist, sunt demnii urmării ației tinerilor care, pe alte săntiere ale tineretului — Salva-Vișeu, Bumbești-Livezeni și a. — și au făcut ușnicia de comuniști, cu devotament și patriotism.

Programul competițiilor sportive

LUNI, 31 octombrie, ora 19, ya avea loc sajă Palatului cultură și concert simfonic în cadrul anului lirnică. MIHAI BRECHIUS — artist emerit SOLISTĂ: CORNELIA BRONZETTI. În progr.: Al. Velehorschi — Uvertura în stil clasic (primă audiție), J.-Brahms — Concertul pentru vioară și orchestră, Brahms Simfonie I.

Teatru

TEATRUL DE MARIO-NETE ARAD înzintă duminică, 30 octombrie 1983, ora 11, în cadrul festivalului „Pinocchio“ de C. Godi.

Timpul priabil

Pentru 29 octombrie: Vremea va fi relativă caldă. Cerul și fi moi mult senin, început.

In a două pară intervale, cerul său înnoastră treptat spre vest. Vor cădeplor slăbe, mai ales în Crisana. Vîntul va fi slab pînă la medie. Început din secă sudică apoi din vestul nord-vest. Dimineață se va semnala cești brumă. Temperatura minină 1 la 6 grade izolat pe vîță și depinde din plus 1 la zero gr. Temperatură maximă 12 la 17 grade.

LA MARICA

Vremea relativă caldă. Cerul mai mult senin, început. În a două pară intervale, cerul său înnoastră treptat spre vest. Vor cădeplor slăbe, mai ales în Crisana. Vîntul va fi slab pînă la medie. Început din secă sudică apoi din vestul nord-vest. Dimineață se va semnala cești brumă. Temperatura minină 1 la 6 grade izolat pe vîță și depinde din plus 1 la zero gr. Temperatură maximă 12 la 17 grade.

LA MUREŞ

Cerul relativă caldă. Cerul mai mult senin, început. În a două pară intervale, cerul său înnoastră treptat și apoi va ploua. Vînt vîzat din sud apoi din vest. Dimineață ceală ploii.

Loto

Tragerea din 29 octombrie: I. 20, 47, 10, 51, 44, 70, 53, 25, II. 48, 33, 28, 76, 35, 73, 13, 30.

„Săptămîna economiei“

CONCURS „CINE ŞTIE CIŞTIGĂ“

In cadrul „Săptămîni economiei”, în cea de a doua zi, dedicată „Zilei elevului economic”, la Casa pionierilor și șoimilor patriei din Arad s-a desfășurat un concurs „Cine știe ciștiagă” pe teme C.E.C. Răspunsurile concurenților la întrebările juriului au demonstrat interesul și pregătirea lor în cunoașterea avantajelor prin depunerea economiilor la C.E.C.

Concursul s-a încheiat cu următoarele rezultate: locul I — Claudia Pop, pionieră



la Liceul Industrial nr. 12 Arad; II — Esteră Demeter de la Școala generală nr. 3 și Cristina Munteanu de la Școala generală nr. 6 Arad; III — Mihaela Baiu, Școala generală nr. 12 Arad.

D. V.

PROVERBE DESPRE ECONOMIE ȘI CHIBZUINȚA

- Banul muncit nu se prăpădește.
- Nu-i harnic cine dă, ci-i harnic cine ține.
- Cumpăna în toate e bună.
- Înțeleptul adună, prostul risipeste.
- Celul cu economie, sută este o mică.
- Deprinderea din tinerețe rămîne la bătrînețe.
- Omul lucrător, de pline nu duce dor.
- Apele cele mici în cele mari se varsă.
- Lucrul adună, iar lenea risipeste.
- Croitorul bun nu leaptă nici un petic.
- Nu sună banul cind e unul singur în punță.
- Cine nu prețuiește banul nu va număra nici leul.
- Cine cheltuieste mai mult decât știagă n-are-n casă mămăligă.
- Banul, bani unde zăresc, acolo se rostogolește.

DIN JUDET DE PRETUTINDENI

Epigrame

Semnatarul „Post-cronicii microbistului” din ziarul „Flacăra roșie”

E cu „post” cronică să Microbist și locală; Cum să poți fugi de ea Cind e și săptăminală?

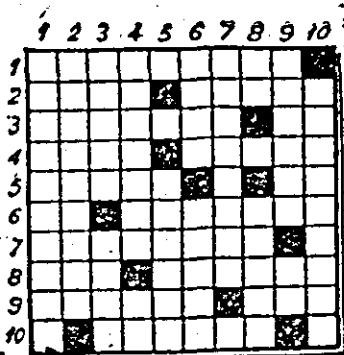
AUREL GHENDER

Altfel spuse

ORIZONTAL: 1. Accesoriu pentru trusa cheilor. 2. Mișcare de masă — Cazut la proba de tir. 3. A suferit o suspendare — Primele la orice probă! 4. Privitoare la atinsul ţinței — Un cuvînt de despărțire... dureroasă pentru noi. 5. Spațiu de pedeapsă — Umplutură la tavă! 6. Cind ne pasă! — Stare de repaos total. 7. Pusă în incarcătură. 8. Răuvoitorie — Nu este în stare. 9. Trecut pe aproape — Intră la spălat. 10. Nu se poate mai bine (pl.).

VERTICAL: 1. Avertismente pe lungimi de unde. 2. Curățat cu bisturiu. 3. Urmarea capului plecat — Protagonistul unor încleștări. 4. Bijuteril de familie (sing.) — „La est de Eden”! 5. Culcat la perete (pl.). 6. Protecție pentru călătării bătătărilor — Făcută la derulă. 7. Omul potrivit la locul potrivit (pl.). 8. Bun pentru orice vîrstă — Picioare care schloapătă. 9. Un pămîntean pe Calea Lactee — Apă chioară! 10. Nu sunt ce par a fi (sing.).

PIETRE VESA,
cercul rebusist „Archim”



Minunatele călătorii ale unui român septuagenar

Neculai Ghimpău, originar din satul Jordăști, județul Galați, om trecut de 70 de ani este cu adevărat un român extraordinar. A făcut ocolul lumii sale, județ cu județ, pe cind avea doar 20 de ani, adică în 1933. Timp de un an de zile-l-a făcut acela călătorie prin „România pitorească”. Atunci a fost și la Arad, mai exact în 16 noiembrie 1933, adică acum 50 de ani. și pentru întreagă călătorie sa de-acum o jumătate de veac are mărturiile și semnăturile și stampile în regulă și amintiri de pe unde a trecut, cu peripetii și urări de bun augur și felicitări sincere pentru fapta sa atât de temerară și de neobișnuită pentru acele timpuri și pentru un tînăr... altă de „tînăr” (20 de ani), de puțin la trup, dar cu o voință de fier.

Acum cîteva zile s-a aflat în Arad, refăcând o parte din acel itinerar al tinereții sale de împămit în pămîntul românesc. S-a mirat vîzind centrul orașului, același ca și în urmă cu 50 de ani cu aspectul lui „excent”, cum s-a mirat și de marile schimbări din cartiere, din Calea Aurel Vlaicu, Micălaca, Caile Romanilor...

A așteptat să lasă la pensie în 1971 pentru a putea să dea curs patinilor sale de o viață: călătoriile. Iată-1 deci, după trei ani, în 1974, începîndu-si primul periplu pe mapamond: străbate într-un an nouă țări europene, între care Ungaria, Cehoslo-

vacia, R.D.G. și R.F.G., Iugoslavia, Italia, Franța, Spania. În 1976, într-o a doua etapă, de trei ani și 13 zile, vizitează peste 60 de țări de pe toate continentele din Orientul Apropiat pînă în China, Argentina, Australia, China, Japonia. De pildă, în Statele Unite vizitează cu „Ogurul cenușiu” (Releaua de autobuze americane) toate statele federale, iar în Brazilia cu un avion comandat de Antonio Tose Moreira Luiz întrul Matto Grosso și grandiosul fluviu Amazon, de la izvoare la vîrsare. În Mexic a înținut-o pe Nadia Comăneci și-a făcut alături de ea la toate demonstrațiile de gimnastică; în Argentina s-a întinut cu Ilie Năstase, Mariana și Bjorn Borg. A călătorit cu avionul, cu superexpresul Japonez Hokkaido, cu autobuzul, pe Jos. A fost televizat pe toate meridiane, zeci și sute de ziaristi de la diverse publicații în toate limbile l-au intervievat, au scris despre el și soria sa de pace și prietenie românească pe meridiane globului. A fost primit de înalte personalități politice, culturale, științifice din aproape toate țările pe unde a umblat.

În 1981—82 face o serie de alte călătorii: în U.R.S.S. și în țările nordice: Anglia, Islanda, Suedia, Olanda, Danemarca, Norvegia și Finlanda, apoi în Africa, în Kenya.

L-am întrebat pe vestitul călător ce l-a impresionat cel mai mult în drumurile

sale. Fără să elipească mi-a răspuns: „Oameni cu obiceiurile și viață lor, iar în unele țări foamețea și săracia însăși împăințătoare în care se trăiește încă, în acest secol supracivilizat”.

— Și acum după ce ați încheiat marile călătorii, ce veți face?

— Mă voi apăca să-mi pun pe hîrtie impresile și amintirile de pe unde am umblat, încercînd să dau luminii tiparului o carte.

C. ION



călăidoscop

• Un grup de picturi murale, datând dinainte de sosirea lui Columb în America, au fost descoperite în valea Zana, din regiunea peruană Lambayeque. Apreciate a reprezentarea cea mai importantă descoperire arheologică din ultimii ani, picturile — păstrate într-o stare destul de bună — datează, după cum s-a stabilit, din secolele VIII—XII.

• Cea mai veche navă din lume încădă, încă, în funcționare este, fără îndoială, un vapor care efectuează curse de-a lungul litoralului norvegian. Nava a fost construită de șantierul naval suedez în 1850 și a efectuat curse regulate între Oslo și Eidsvold. Dar, după construirea căii ferate dintre cele două localități, nava a fost expediată pe litoralul norvegian. În decurs de 130 ani de funcționare, ea s-a scufundat de două ori, a suferit numeroase incendii la bord și a fost reparată de peste 30 de ori.

• În „Călătorile lui Gulliver”, apărute în 1726, Jonathan Swift descrie doi satelliți ai planetei Marte, corpori cerești care abia în 1877 au fost descoperite de astronomul Asaf Hall.

Duminică, 30 octombrie 1983 au dreptul să circule autoturismele proprietate personală înmatriculate la număr cu sol.

RECOMANDĂRI

PENTRU SEZONUL RECE

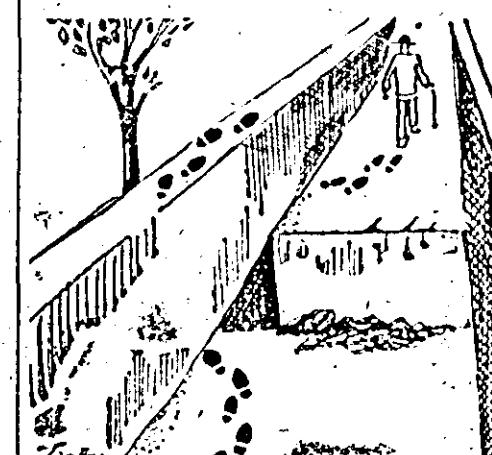
După cum se știe, perioada de iarnă se caracterizează prin instabilitatea vremii, precipitații diferite (lapovită, ninsoare). Drumurile sunt frecvent acoperite de mîzgă sau polei, vizibilitatea este mult diminuată. În mod deosebit pe timp de noapte. Conducătorilor auto le recomandăm să respecte cu strictețe următoarele reguli specifice:

- reduceti viteza pînă la limita evitării oricărui pericol;
- preventiști derapajul; este mai ușor de a-l evita, decît de a ieși din el;
- angajați-vă în depășire numai dacă este absolut necesar;

Curiozitate

În regiunea Pescara din Italia există un sat care are doar un singur locuitor, respectiv pe venerabila doamnă Angela Del Papa, a plecat din sat în anul 1965, dată de cind bătrîna a rămas singurul locuitor, care nu a putut să convinsă să părăsească locul în care s-a născut. Devenită o curiozitate, comună respectivă este vizitată tot mai des de diversi călători care vor să vadă pe unica ei locuitoare.

Una pe săptămînă



Rezolvare

Caricatură de

IOAN

KETT-GROZA

stări că?

...muzica zgomotoasă dănușează florile din casă, iar cea clasică, mai ales ea de Chopin, are o influență pozitivă?

...din punct de vedere psihologic, se disting două grupuri de colori? Culoile calde se încadrează între galben-verzui și roșu, iar culorile reci, odihnitoare, sunt cele care merg de la verde, la albastru. Roșul e o culoare excitantă, verdele e odihnitor, oranul e tonic, albastrul te îndeamnă la visare, galbenul e o culoare veselă, violetul creează o atmosferă tristă.

...amanita phalloïda, galbenă-măslinie, este cea mai veninoasă dintre toate ciupercile din lume? 15 ore după consumarea ei, victimă are convulsi și moare. Papa Clement al VII-lea (1478—1534) și-a găsit în acest fel moarte.

...printre inventiile celebre, stenografia ocupă un loc de frunte, datorită, în primul rînd, ingeniozității ei? O curiozitate acestelor descoperitori o constituie faptul că autorul ei, englezul Timothy Bright (1551—1615), a fost medic.

este bine să oprîti cîteva secunde pentru a vă recăpăta capacitatea vizuală.

Se impune ca întotdeauna, înainte de a porni la drum să remediem orice defecțiune, chiar și schimbarea unui bec. Uneori lucrurile aşa-zise mărunte constituie sursa unor grave accidente. Orice defecțiune la sistemul de iluminare-semnalizare, direcție sau frânare se impune să fie imediat remediată. Permanent trebuie asigurată o cît mai bună vizibilitate conducătorului auto. Pentru aceasta, înaintea fiecărei curse trebuie curățat își asigură vehiculele cu semnalizatoare. O atenție deosebită trebuie accordată la depășirea acestora pentru a nu-i acrosă, mai ales cînd sunt orbisi de luminile farurilor unei mașini din sens opus. În astfel de împrejurări

Buletin rutier

sor și după ce v-ai convins pe deplin că nu periclități siguranța circulației rutiere;

• urmăriști cu atenție să nu depășești limitele suprafetei carosabile. La atingerea cu roțile a acostamentului, care în acest sezon este mult mai umed, se poate pierde direcția de mers a mașinii;

- nu ieșiți pe drumurile asfaltate cu autovehiculele având noroi pe roți pentru a nu crea porțiuni alunecoase pe partea carosabilă;
- utilizați frâna de motor pe porțiuniile carosabile cu aderență diminuată din cauza uzezelii, iar în celelalte împrejurări cînd folosiți frâna de serviciu apăsați lin pe pedala;
- renunțați la deplasări

MILITIA JUDEȚULUI ARAD,
Serviciul circulație

ACTUALITATEA INTERNATIONALA

Schimb de mesaje între tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Mika Spiliak

BELGRAD 28 (Agerpres). — Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, au fost transmise un cald mesaj de salut și cele mai bune urări de sănătate și succese tovarășului Mika Spiliak, președintele Prezidiului RSF Iugoslavia.

Mulțumind pentru mesaj, tovarășul Mika Spiliak a rugat să se transmită tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde salutări, cordiale urări de sănătate, subliniind,

totodată, importanța deosebită pe care o acordă apropiatorilor convorbiri la nivel înalt de la București.

Schimbul de mesaje a fost prilejuit de primirea, de către tovarășul Mika Spiliak, a tovarășului Vasile Pungan, ministru comerțului exterior și cooperării economice internaționale, președintele părții româno-iugoslavă de colaborare economică și tehnico-științifică, aflat la Belgrad cu prilejul desfășurării lucrărilor celei de-a XIV-a sesiuni a comisiei.

Evoluția situației din Grenada

SAINT GEORGE'S 28 (Agerpres). — După cum informează agențiile internaționale de presă, trupele interventioniste ale Statelor Unite și ale celor șase ţări caraibene care au fost asociate la invadarea statului Grenada întîmpină încă rezistență în cîteva zone din insulă. Agenția Reuter transmite că forțele SUA au continuat să folosească avioane de vînătoare și bombardamente și artilerie împotriva acestor puncte de rezistență.

Surse ale Pentagonului au anunțat că noi trupe americane au sosit în Grenada, alăturîndu-se forțelor deblocate înțial.

NATIUNILE UNITE 28 (Agerpres). — Consiliul de Securitate al O.N.U. și-a încheiatvineri, în primele ore ale dimineții, dezbatările privind invadarea Grenadei de către trupe ale SUA și altor state, prin supunerea la vot a unui proiect de rezoluție prezentat de Guyana, Nicaragua și Zimbabwe. Agenția France Presse relevă că în cadrul dezbatărilor au luat cuvîntul aproape 70 de state, ceea mai mare parte dintre ele exprimind „o viață opozitie față de lovitura de forță pusă la cale de SUA și cele șase state caraible”.

Numai Saint Lucia, Barbados și St. Vincent, trei țări participante la operațiunea

militară, au susținut fără rezerve acțiunea SUA*, adăugă agenția Associated Press.

Statele Unite s-au văzut nevoite să opună dreptul lor de veto pentru a nu se adopta rezoluția, care a întrunit 11 voturi pentru și 3 abțineri. Aceasta deplinează profund înțervenția armată din Grenada, arătând că ea constituie o flagrantă violare a dreptului internațional și a independenței, suveranității și integrității teritoriale a acestei țări, precum și uciderea unor civili nevinovați ca urmare a intervenției militare. Ea cere înțarcarea imediată a intervenției și retragerea trupelor invadătoare din Grenada.

MOSCOWA 28 (Agerpres). — Într-o declarație dată publicității de agenția sovietică TASS se arată că intervenția în Grenada a SUA este o agresiune armată împotriva poporului liber de pace al unelor țări mici, care nu amenință pe nimeni.

Agenția TASS — se arată în continuare — este împoternicită să declare că Uniunea Sovietică condamnă cu hotărâre agresiunea Statelor Unite împotriva Grenadei. Trebuie să se pună capăt intervenției împotriva Grenadei, iar ocupanții să plece imediat de pe teritoriul acestui stat independent, se menționează în document.

În curte, str. Dorobanților nr. 65. (9705)

Vind radiocasetofon cu televizor nou, str. Bîruiu nr. 11, telefon 30886. (9557)

Vind urgent Dacia 1100, stare foarte bună, Lipova, str. Traian 272. (9761)

Vind apartament, 4 camere decomandate, două băi, două balcoane, etaj II, gaz metan, ocupabil imediat, informații telefon 33770, sau str. Faugiu nr. 19, după ora 16, vizibil dumînică toată ziua. (9703)

Vind Trabant 601 SL, vernis, fabricat ianuarie 1982, rulat 9000 km, caroseria avariată parțial. Vizibil, zilnic orele 10-18, strada Mestecăniș 4, Arad, Mareu. (9760)

Vind scroafă cu purcăi, strada Timotei Cipariu nr. 18, Grădiște. (9748)

Vind apartament 2 camere, cu garaj, Calea Romanilor, telefon 12976, orele 16-21. (9738)

Vind urgent Dacia 1300, str. Szabo Arpad nr. 26, Hungă ciimitir Gal. (9729)

Vind apartament 4 camere, confort I, bloc Z 4, sc. A, ap. 2, zona Vlaicu, telefon 42475, zilnic. (9735)

ANIVERSARI

Cu ocazia Implinirii vîrstei de 60 ani și ieșirii la pensie, cununia lui nostru Dumitru Bătrînat îi dorim mulți ani și multă sănătate. Familia Dărlea. (9660)

Cu ocazia Implinirii frumoasei vîrste de 60 de ani și ieșirii la pensie, celuil mai iubit tătic, fiul, nora și nepotul Marian îi urează multă sănătate și ani multi fericiti în pensie. (9668)

Cu ocazia Implinirii a 30 de ani dorim lui Nelu Ursut din Perica, mulță ferire și „La mulți ani”. Mami și tati. (9791)

VINZARI — CUMPARARI

Vind garsonieră confort sporit (cu preluare contract), telefon 40153, după ora 15. (9623)

Vind urgent casă mică, sin-

Congresul Partidului Socialist Francez

PARIS 28 (Agerpres). — Vineri, la Bourg-en-Bresse, s-au deschis lucrările Congresului Partidului Socialist Francez, la care participă peste 2000 de delegați naționali, precum și un mare număr de delegați de pe hotare.

Partidul Comunist Român este reprezentat de către tovarășul Petru Enache, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.

Reprezentantul P.C.R. a prezentat mesajul adresat de Partidul Comunist Român Congresului Partidului Socialist Francez.

PE SCURT

HELSINKI. Peste 200 000 cetățeni finlandezi au participat la marșuri și demonstrații pentru pace, pronunțându-se cu hotărâre împotriva planurilor NATO de instalare a racheteilor nucleare cu rază medie de acțiune în Europa occidentală. Informează agenția Associated Press. Desfășurare în numeroase localități ale țării, aceste manifestații pentru pace s-au bucurat de sprijinul unor partide politice și al altor organizații sociale din țară.

BEIRUT. Președintele Libanului, Amín Gemayel, a avut o convorbire telefonică cu președintele Siriel, Halez Al-Assad, căruia i-a adresat invitația de a trimite un reprezentant la congresul de reconciliere națională libaneză, programat să înceapă la 31 octombrie, la Geneva — informează agenția France Presse și Reuter.

CAIRO. La Cairo se desfășoară lucrările Conferinței camerelor de comerț, la care sunt reprezentate 30 de state africane. Sunt examineate în principal probleme legate de promovarea și diversificarea schimbulor comerciale dintre statele continentului african.

GENEVA. La Geneva a avut loc, vineri, o ședință plenară a delegațiilor U.R.S.S. și SUA: la negocierile privind limitarea armamentelor nucleare în Europa — relatează agenția TASS.

Vind apartament ocupabil I-mediat, str. Narciselor nr. 6, ap. 4, vizibil după ora 14. (9718)

Vind Fiat 850 și aragaz cu 4 ochiuri și butelie, telefon 47050. (9178)

Vind apartament 2 camere, gaze, etaj I, telefon 17632, orele 10-18. (9177)

Vind nutrit tineret și semelie gestante, str. Gh. Dimitrov nr. 123. (9582)

Vind Trabant 601, informații str. Prunului nr. 1, telefon 36993. (9583)

Vind apartament 3 camere, proprietate, parter, canalizare separată, zona „Electrometal”, bloc Y 2, telefon 49513. (9589)

Vind urgent apartament 2 camere, gaz, pivniță, bloc 199, sc. A, ap. 4, Micălaca, vizibil zilnic. (9593)

Vind apartament una cameră, bloc 518, ap. 11, Micălaca, informații telefon 36763. (9584)

Vind apartament, str. Gh. Doja 52, vizibil zilnic orele 19-20. (9596)

Vind palton imitație astrahan, telefon 11851. (9597)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crâciun Bonta
redactor șef, Dorin Zăvoianu redactor șef
adjuncți Ioan Borsan, Aurel Aurel
Harsant Tiberto Hegyi Terenille Petrelli

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad,
B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de
redacție 133-02.
Nr. 40107

Tiparul Tipografia Arad

COMBINATUL DE PRELUCRARE À LEMNULUI

Arad: Calea Aurel Vlaicu nr. 14

incadrează urgent :

- timplari (bărbați),
- un impiegat de mișcare.

Încadrările se fac conform Legii nr. 1/1970. (885)

TRUSTUL PENTRU MECANIZAREA AGRICULTURII

Arad, str. M. Kogălniceanu nr. 22

organizează un concurs în ziua de 4 noiembrie 1983, pentru ocuparea postului de contabil-șef la S.M.A. Belciu.

Condiții de studii și vechime sunt cele cerute de Legea nr. 12/1971.

Informații suplimentare la serviciul personal al trustului — telefon 1.51.20. (882)

INTreprinderea MECANICĂ A AGRICULTURII ȘI INDUSTRIEI ALIMENTARE

Arad, str. Steagului nr. 1

incadrează :

- primitori-distribuitori, cu gestiune (bărbați),
- muncitori necalificați pentru construcții.

Informații suplimentare la sediul unității, telefon 1.64.90, interior 139. (869)

C.A.P. SINLEANI

anunță locuitorii din comuna Livada și din cartierul Grădiște din Arad, că în luna noiembrie se fac tratamente la culturile de gru și orz contra rozătoarelor. Cetățenii sunt avertizați să și tină păsările închise. (883)

IN ZILELE DE 1, 2 ȘI 3 NOIEMBRIE SE FACE VACCINAREA ANTIRABICĂ a CLINILOR, la dispensarul veterinar din Aradul Nou, str. Karl Marx nr. 51. Proprietarii de cini care nu se prezintă vor fi amendăți cu 500 lei pentru fiecare cine. (884)

Vind aparat auditiv, telefon 35436. (9597)

Vind dulap cu vîtrină Lentghy, canapea o persoană, telefon 42283. (9599)

Vind mașină de tricotat „Strigo”, str. Posada 3, Aradul Nou. (9789)

SCHIMBURI DE LOUINȚĂ

Schimb apartament trei camere, proprietate de stat, doar două camere și o garsonieră, telefon 43582. (9588)

Schimb apartament 3 camere, Sibiu, contra 2 camere Arad, telefon 924/23692. (9476)

INCHIRIERI

Primesc doi băieți sau două feti în găzdui, telefon 47491. (9590)

Inchiriez cameră mobilată, Micălaca, str. Busuioacă nr. 2. (9584)

Primesc una sau două fete în găzdui, condiții deosebite, zona Vlaicu, aproape de UTA, bloc Y 3, ap. 13, telefon 42779. (9139)

OFERTE DE SERVICIU

Caut femeie serioasă pentru îngrădit copil, eventual ofer și locuință, telefon 41058. (9706)

PIERDERI

Pierdut dovada nr. 12403 din noiembrie 1982 de la contract

nr. 13479 eliberată de CCAIC Sibiu. O declar nulă. (9756)

DECESE

Cu nemărginită durere anunțăm înecarea din viață a mamăi noastre Rusu Gheorghe. Înmormântarea va avea loc azi, 29 octombrie 1983, ora 14, din str. Nucului nr. 7. Familiile îndoliate Rusu. (9780)

Cu adincă durere anunțăm înecarea din viață a lui Raicu Aurora. Înhumarea azi, ora 14, la cimitirul Pomenirea. Familie Babac. (9797)

ANUNȚURI DE FAMILIE

Filicele și fiul aduc un omagiu de preuire și vîncere recunoștință părinților Maria și Ioan Crișan din Sofronea — de asemenea, fratelui nostru Ioan Crișan din București, care a fost răpus în floare vieții do o boală necruătoare — pentru anii frumoși pe care ni l-au dăruit. Amintirea lor va dăinui în sufletele noastre. Familiile în veci nemulțumite Păsărăilă, Crișan, Herman. (9391)

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi cu gîndul, prin prezență și flori la înmormântarea scumpel noastră mamă, soacra, bunica și străbunica, Jumanca Viola Szilvia, pe care nu o vom lăuta niciodată. Familiile îndoliate. (9785)